

## San Pablo sikinika kitlajkuililia n Timoteo

### *Pablo kitlajkuililia n Timoteo*

<sup>1</sup> Ne Pablo, ni itlatitlanil Cristo Jesús ika itlanawatil Dios Totemakixti iwa Cristo Jesús, Akin itech timoyolchikawah.

<sup>2</sup> Nimitsontlajkuililia Timoteo, akin otimochiwako tinokone ken otikneltokak Cristo Jesús ijkuak ne onimitsmatilti itlajtol. Dios Totajtsi iwa Cristo Jesús Toteko mamitstlasojtlakah iwa mamitstiochiwakah iwa mamitsmakakah yolsewílistli.

### *Monextiskeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh*

<sup>3</sup> Ijkuak onia Macedonia, onimitstlatlaujti ximokawa Éfeso iwa xikinnawati sikimeh tlakah amo makitemachtikah ok se tlamachtílistli,

<sup>4</sup> nion makinkakikah tlájtolteh tekamanalwijkeh noso kenijki okichiwayah intatawah ijkuak onemiah. Noni san kichiwa mamokualanikah iwa amo techpalewiah matikchiwakah n tekintl non Dios otechnawati matikchiwakah ika tlaneltokálistli.

<sup>5</sup> Tlan axa nomechnawatijtok, nikneki xikajsikamatikah nonkipiah nonmotlasojtlaskeh ika nomoyolo chipawak, kemi tetlasojtlah akimeh kipiah intlalnami kilis iwa intlaneltokalis chipawak.

<sup>6</sup> Sikimeh yokikakajtejkeh nochi tlan kuali, iwa yomoixpolojkeh itech nonteh tlájtolteh non amitla impati.

<sup>7</sup> Yejwah kinekih kitemachtiskeh intlanawatil,\* pero nion yejwah innewiah kajsikamatih, amo milák tlan kitemachtiah ika nochi inyolo.

<sup>8</sup> Tikmatokeh milák kuali itlanawatil Moisés tla se kiyektekiltia kemi Dios kimonekiltia.

<sup>9</sup> Noiwa tikmatokeh n tlanawátili mach omoijkuilo para akimeh kichiwah tlan kuali. Yej omoijkuilo para non amo teneltokakeh, iwa n tlajtlakolchijkeh, non amo kineltokah Dios iwa fiero kitenewah. Noiwa para non kinmiktiah intajwah, iwa nochteh n temiktijkeh,

<sup>10</sup> noiwa para non ayamó monamiktiah iwa ya pewa momekatiah, iwa n tlakah non kinwilitah tlakah, iwa n kinmichtekih tlakah iwa satepa kinnamakah, noiwa akimeh xolopijtinemih, akimeh kijtojtinemih itla tlan amo milák. Nochteh ninteh tlajtlákolteh kixpanawiah n chipawak tlamachtílistli.

<sup>11</sup> Ye ni tlan kitemachtia n kualitlájtolli non kuajkualtsi iwa techmakixtia, non Dios weyijkatitok onechnawati manitetlapowi.

### *Pablo motlasojkamati ken Dios teiknomati*

<sup>12</sup> Niktlasojkamati n Toteko Cristo Jesús, Akin onechmák chikawálistli para manitetlapowi de itlajtol, porke Ye okitak nikmati niktlakita.

---

\* **1:7** Porke nomejwah nonkikawah tlan Dios technawatia, matikchiwahak iwa san nonkitlakitah tlan okichiwayah nomotatawah. Xikamapoa Marcos 7:8-13.

<sup>13</sup> Achto fiero onitlajtoaya de Cristo iwa onikintotojtokaya iwa onikinwijwikaltiaya akimeh okineltokayah. Dios onechiknoma maya ne ayamó onikneltokaya, iwa mach onikmatia tlan onikchiwaya.

<sup>14</sup> Ijkó kiné, n Toteko onechiknoma, yika satlawel onechtiochi iwa ijkó manikneltoka iwa manitelasojtla kemi Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Nin tlájtoli milák, iwa nochteh kipiah kineltokaskeh: Cristo Jesús owala nika itech tlaltíkpacktli okinmakixtiko n tlajtlakolejkeh, iwa ne okachi nitlajtlakolchi de nochteh n tlajtlakolchijkeh.

<sup>16</sup> Yika, ken ne onikatka okachi amo nikuali, Dios onechiknoma iwa ijkó notech okiteititi kenijki tetlasojtla. Ijkó akimeh kineltokaskeh kpiaskeh yolílistli non ayik tlami.

<sup>17</sup> ¡Yika, matiktlakitakah iwa matikweyilikah Torey non nochipa yolitok, iwa ayik miki, non amaka kitika, non sanwel Ye Dios! ¡Ijkó mamochiwa!

<sup>18</sup> Timoteo nokone, nikneki kuali xikchiwa tlan nimitsnawatia iwa xiktlanili tlan amokuali ika motlaneltokalis iwa ika kuali motlalnamikilis, ijkó kemi n profetas okitenkixtijkeh tlan Dios okinmili tikchiwaskia.

<sup>19</sup> Amo xikchiwa kemi sikimeh non amo okinekeh okikakeh intlalnamikilis iwa ijkó okipoloykeh itlaneltokalis.

<sup>20</sup> Ijkó okichijkeh n Himeneo iwa Alejandro, non ne onikintemák imak satanáas para mamomachtikah amo fiero makitenewakah Dios.

## 2

### *Kenijki moneki timotiotsajtsiliskeh*

<sup>1</sup> Ne nomechtlajtlanilia ximotiotsajtsilikah por nochteh n tlakah, noiwa xiktlajtlanilikah Dios makintiochiwa iwa makimpalewi itech tlan kimpoloah. Nochipa ximotlasojkamatikah.

<sup>2</sup> Ximotiotsajtsilikah por akimeh nomechnawatiah iwa por nochteh n tekiwajkeh, para matiyetokah ika pakílistli iwa mayeto yolsekílistli, iwa matinemikah ika toyolo chipawak inawak Totajtsi Dios itech nochi tlan tikchiwah.

<sup>3</sup> Porke ye ni tlan kuali iwa kiyolpaktia Dios Totemakixti,

<sup>4</sup> Ye kineki mamomakixtikah nochteh iwa makixmatikah tlan milák.

<sup>5</sup> Sanwel onka se Dios, iwa sanwel se Tlakatl weleti kintlajtolpalewia n tlaltikpaktlakah para Dios makintlajopolwi: non Tlakatl, Ye n Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Cristo Jesús omotemák makimiktikah para tinochteh otechtlaxtlawili totemakixtilis, iwa nochi noni omoteixmatilti keman oajsik non tonati.

<sup>7</sup> Yika Dios onechtlali manitetlapowi itlajtol iwa maniyeto itlatematilti, para manikinmachtli n kualitlájtolli non amo judíojteh. Amo nitlakajkayawa, milák tlan nikijtoa.

<sup>8</sup> Yika, sentetl nikneki mamotiotsajtsilikah n tlakah. Iwa ijkuak motiotsajtsiliskeh, makinmajkokuikah inmawah ika inyolo chipawak, amo makichiwakah ijkuak kualantokeh noso ijkuak mokuakualanijtokeh.

<sup>9</sup> N siwameh makimotlalilikah intlakeh kemi Dios tlanawatia, iwa amo mamochijchiwakah ika tlakemítl patio, ika oro, ika perlas, amo satlawel makiyektlalilikah intsonkal para moweyiliskeh.

<sup>10</sup> Okachi kuali, n tokniwah makinmitakah por tlan kuali kichiwah, kemi moneki makichiwakah n siwameh non ya kitlakitah n Totajtsi Dios.

<sup>11</sup> Noiwa n siwameh ijkuak moololoah para kikakiskeh itlajtol Dios, moneki san matlakaktokah iwa makimatikah matetlakitakah.

<sup>12</sup> Porke ne amo niktekawilia se siwatl matlamachti nion makinawatijto n tlakatl, yej san mamokajtia.

<sup>13</sup> Porke Dios achto okichijchi Adán, iwa satepa n Eva.

<sup>14</sup> Amo okikajkayajkeh Adán, yej Eva, iwa ijkuak okikajkayajkeh n siwatl, ijkuakó oneski n tlajtlákoli.

<sup>15</sup> Pero n tesiwa momakixtis tla kuali kinmokuítlawis ipilwah, tla kineltokas Toteko Cristo Jesús, tla tetlasojtlas, tla nemis ika iyolo chipawak iwa mayeto yekmilajka.

### 3

#### *Kenomi moneki manemikah n tlayakankeh*

<sup>1</sup> Nin tlájtoli non axa nomechilis, milák: tla aka kineki kinyakanas n tokniwah non kineltokeh Cristo Jesús, kuali tekítl kineki kichiwas.

<sup>2</sup> Yika, akin kinyakantinemi n tokniwah, moneki yetos se tlakatl yekmilajka para amaka makiteili tenawak. Non tlakatl makipia san se isiwa, iwa mayeto tlanamikiliso. Noiwa mayeto

yekmilajka iwa kuali mamoyekkuika iwan oksikimeh. Nochipa makinyekseli icha akimeh kontlajpaloah, iwa makimati kenijki temachtis.

<sup>3</sup> Amo matlawana nion san mamokualanijtinemi. Mayeto se kuali tlakatl teyolsewi, iwa amo san makilnamikto n tomi.

<sup>4</sup> Makimati kenijki tlanawatis itech icha, iwa makinmititi ipilwah mateneltokakah iwa matelakitakah.

<sup>5</sup> Porke tla se amo kimati kenomi kinyakanas non de icha, amo weletis kinyakanas non moololoah itech Itoka Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Yika, se tlayákanki amo mayeto se non sikin okineltokak Cristo Jesús, amo kichiwa pewas moweyilis iwa wetsis kemi owetski n amokualitlakatl.

<sup>7</sup> Noiwa se tlayákanki moneki mayeto se akin noiwa makitlakitakah non amo kineltokah Dios, para amo fiero matlajtokah de ye iwa ika no mawetsiti imak n amokualitlakatl.

### *Kenomi moneki manemikah non tlapalewiah kan mooloah*

<sup>8</sup> Ijkó noiwa akimeh kimpalewiah n tlayakankeh moneki nochteh makinyektlakitakah, makichiwakah tlan kijtoah, amo matlawanakah, nion makitlawelnekikah kitlaniskeh tomi non amo ika kuali motlani.

<sup>9</sup> Makitlakitakah itlajtol Dios non otomechmatiltijkeh, iwa tejwah tikneltokah. Noiwa makipiakah intlalnamikilis chipawak.

<sup>10</sup> Achto makinyejeyekokah kox weletis kichiwaskeh non tekintl, iwa tla nonteh tlakah

kuali kichiwah inteki, ijkuakó makintlalíkah matekitíkah.

<sup>11</sup> Insiwa nonteh tlapalewijkeh kipiah de kintlakítaskeh iwa amo matepojpojtínemíkah, nion matlakajkayawakah.

<sup>12</sup> N tlapalewi moneki makípia san se isiwa, iwa makimati kenijki kinyakanas ípilwah iwa nochteh non de icha.

<sup>13</sup> Porke n tlapalewijkeh non kiyekchiwah inteki, kimotlanílah tlakítálistli iwa íjkó okachi moyolchikawah kintlalwíshek oksíkímeh noiwa makineltokakah Cristo Jesús.

### *Semi weyi tlan Dios otechnextili*

<sup>14</sup> Niknektok nias totoka nimitsontlajpaloti, achto nimitstlajkuílilia.

<sup>15</sup> Porke tla ok niwejkawas nika, níkneki xíkmati kenomi moneki timoyekwíkas iwa n tokniwah non kíneltokah Cristo Jesús. Yejwah akímeh kimajmanah ítlaneltokawah Dios, Akin milák yolítok. Iwa ninteh kitlakxilíjtok iwa ítech mokítskíjtok tlan milák.

<sup>16</sup> Tinochteh tikmatokeh ník weyi kíjtosneki tlan Dios otechnextili ítech tlan axa tíkneltokah: Ye omochiwako tlakatl, iwa omonextiko tonawak;

n Espírítu okíteixpanti yolchípawak iwa n ángeles okítakeh.

Otetlapowíjkeh de Ye kan chantitokeh non amo judíojtéh.

N tlaltípkátlakah okíneltokakeh iwa Totajtsi Dios okíseli kan ílwikak.

## 4

### *Itech iksemi tonatijmeh miakeh ayakmó kineltokaskeh n Cristo Jesús*

<sup>1</sup> N Espíritu techyekmatiltia itech iksemi tonatijmeh sikimeh mach ok kineltokaskeh. Yej okachi kintlakitaskeh espíritus tekajkayajkeh iwa intlamachtilis n demonios.

<sup>2</sup> Kinkakiskeh n íkopteh iwa tekajkayajkeh, nonteh ayakmó pinawah ijkuak kichiwah tlan amokuali, ken sepowi intlalnamikilis kemi ijkuak sepowi se toma noso se tokxi.

<sup>3</sup> Nonteh tlakah tekajkayajkeh mach ok kitekawiliskeh se mamonamikti, nion se makikua itla tlákuali, maya Dios okichijchi nochi tlan mokua. Akimeh kineltokah iwa akimeh kixmatih tlan milák, makitlasojkamatikah iwa makimomajsewukah.

<sup>4</sup> Nochi tlákuali non Dios okichijchi, kuali se kimomajsewis. Yika, amo ik nepa xiktlalikal, yej xikselikal iwa xiktlasojkamatilikah n Totajtsi Dios.

<sup>5</sup> Porke ika itlajtol Dios iwa ika tiotsajtsílistli, n tlákuali mokawa chipawak inawak Dios.

### *Se kuali tékitki de Cristo Jesús*

<sup>6</sup> Tla tikinmachtis n tokniwah nochi tlan nimitsilijtok, te tiyetos se kuali tlakéwale de Cristo Jesús. Ijkó okachi timochikajtias ika n kualitlajtoli non tejwah tikneltokah iwa ika nochi kuali tlamachtílistli non otimitsmachtijkeh iwa te tikneltokatiwits.

<sup>7</sup> Pero amo xikinneltoka n tlapoálisteh non amitla tepalewiah iwa san tekuatlapololtiah. Te

okachi ximomachti kenomi timotemakas ika  
nochi moyolo imak Dios,

<sup>8</sup> tla tiktekitiltiah tokuerpo iwa  
tikchijchikawah, okachitsi techpalewia, pero tla  
timosenmakaskeh imak Dios okachi techpalewis,  
porke techmakas nochi tlan kuali axa ijkuak  
tiyolitokeh, iwa satempa ijkuak oksepa  
timoyolitiskeh.

<sup>9</sup> Nin tlájtoli milák iwa moneki nochteh  
makineltokakah.

<sup>10</sup> Por noni, tejwah titekutih chikawak maya  
fiero techtoktiah, porke timochixtokeh itech  
Totajtsi Dios non yolitok, Ye Akin techmakixtia,  
iwa okachi nekateh akimeh kimopantiah.

<sup>11</sup> Ye ni tlan moneki tikinnawatis.

<sup>12</sup> Amitla xikchiwa tlan ika weletis tlajtoskeh  
fiero de te por ok titélpochtli. Yej motech  
makitakah n tokniwah  
kenijki kipiah de tlajtoskeh,  
kenijki yeknemiskeh,  
kenijki tetlasojtlaskeh,  
kenijki kipiaskh tlaneltokálistli iwa  
kenijki nemiskeh ika inyolo chipawak.

<sup>13</sup> Asta keman maniajsiti ompa, te nochipa  
xikimpoilijto n kualitlájtohi nochteh n tokniwah  
xikinvolchikawa iwa xikinmachi.

<sup>14</sup> Xitekiti ipan tekith non Dios omitsmák ijkuak  
tokniwah non tlayakantokeh motech  
okintlalijkeh inmahaw. *2 Ti. 1:6*

<sup>15</sup> Xikmosenmaka nochi tlan  
yonimitsnajawati, iwa ijkó nochteh kitaskeh  
tikyekchiwa moteki.

<sup>16</sup> Ximotlachili te monewia iwa kuali xikita tlan tiktemachtia, iwa ayik ximosojsotlawa. Tla ijkó tikchiwas, amo san te timomakixtis, yej noiwa momakixtiskeh akimeh mitskakiskeh.

## 5

### *Kenomi moneki timowikas iwa n mokniwah tlaneltokakeh*

<sup>1</sup> Amo xikajwa se non ya tetajtsi, okachi kuali xikyekonotsa kemi yetoskia mota, iwan telpokameh xikinyekonotsa kemi yetoskia mokniwah.

<sup>2</sup> Noiwa n tenantsitsinteh xikinyekonotsa kemi yetoskia mona, iwan ichpokameh xikinnonotsa ika moyolo chipawak kemi yetoskiah moweltiwah.

<sup>3</sup> Xikimpalewi n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis.

<sup>4</sup> Pero tla se iknosiwatl kimpia ipilwah noso ixwiwah, yejwah moneki kipalewiskeh iwa kintlasojtlaskeh intajwah, ijkó kinkopiliskeh n tlasojtlálistli non intajwah yokinmakakeh. Ijkó kipaktiskeh n Toteko Dios.

<sup>5</sup> Se iknosiwatl non milák yomoka iselti, kitlalia itlaneltokalis inawak Dios, tlajka iwa n yuak motiotsajtsilia iwa kichia makipalewi.

<sup>6</sup> Pero n iknosiwatl non san mokalakijtinemi iwan tlakah, miktok inawak Dios maya ok yolitok.

<sup>7</sup> Nochi ni xikinnajawati para amaka fiero makintenewah.

<sup>8</sup> Porke tla aka amo kimpalewia non ken kimita, iwa okachi tla amo kimpalewia non de

icha, non tlakatl inewia kitenextia mach milák tlaneltoka iwa okachi amokuali kichijtok ke non amo kineltokah n Toteko Dios.

<sup>9</sup> N iknosiwatl non tikmachotis makipalewikah itech tiopa, moneki mayeto se non ya kipia eyi póali (60) xiwitl iwa ijkuak omoka iselti ayakmó oksepa omonamikti.

<sup>10</sup> Mayeto se siwatl non mamoixmato ika tlan kuali okichi, kijtosneki, kuali okinyayákanki ipilwah, otekalotiaya icha, okimpakiliaya inmikxiwah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Noiwa ye okimpalewiaya akimeh otlaijyowiyah, noso itla ok se kuali tekittl okitechiwili.

<sup>11</sup> Amo xikinmachotikah n iknosiwameh non ayamó kipiah eyi póali (60) xiwitl. Porke ijkuak kinyoltilana tlan kelewia inkuerpo, mach ok kinekih kimopantiskeh Cristo iwa oksepa kinekih monamiktiskeh,

<sup>12</sup> ijkó san yejwah motlajtlakolmamaltiah porke amo kichiwah tlan okisentlaliykeh kichiwaskeh inawak Dios.

<sup>13</sup> Iwa okachi mokopah tlatsijkeh iwa pewah techankajkalaktinemih, iwa amo san tlatsijkeh, yej noiwa mokopah xolópijeh, iwa san kan yetos mokajkalakijtinemih iwa tepojpojtinemih iwa kijtojtinemih tlan amo inteki.

<sup>14</sup> Yika ne nikneki non omokajkeh iknosiwameh iwa ok ichpochtikeh, mamonamiktikah, makimpiakah impilwah, iwa makiyekmokuitlawikah incha para amaka makimpojpoa.

<sup>15</sup> Porke sikimeh iknosiwameh ayakmó kineltokah Cristo yej kichiwah tlan kipaktia

satanás.

<sup>16</sup> Tla se siwatl non yokineltokak Cristo, kipia se iknosiwatl non ken kita, moneki kipalewis, para amo makintekimaka n tokniwah. Ijkó yejwah weletiskeh kimpalewiskeh n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis.

<sup>17</sup> N tlayakankeh non kichiwa kuali inteki, moneki okachi makintlakitakah. Okachi non kitematiltiah iwa kitemachtiah itlajtol Dios.

<sup>18</sup> Porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Amo xiktlalili itempoxa n toro ijkuak kitlajtlaksatok n trigo.”

*Dt. 25:4* Noiwa kijtoa: “N tlakéwale moneki makimakakah itlaxtlawil.” *Lc. 10:7*

<sup>19</sup> Tla seme de nomejwah wits kiteiliki se tokni non tlayakantok, amo san nima xiktlajtlakoltikah tla amo onkateh ome noso eyi akimeh makijtokah tlan milák.

<sup>20</sup> Pero akimeh ok kichijtinemih tlajtlákoli, xikinmajwa ixpa n nochteh, ijko n oksikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús mamawikah iwa amo matlajtlakolchiwakah.

<sup>21</sup> Nimitsnawatia ixpa n Dios, ixpa n Toteko Cristo Jesús, iwa ixpa iangelwah yolchipawakeh, xikchiwa nochi tlan yonimitsnawati, iwa amo san xikpejpena tlan mitspaktia tikchiwas.

<sup>22</sup> Ijkuak tikpejpenas se tlayákanki, kuali xixixmati akin tiktlalia, porke tla non tokni kichiwa tlan amo kuali, te noiwa mitsonwilanaskeh. Te nochipa xikchiwa tlan kuali.

<sup>23</sup> Kemi nochipa mitskokojtiwits moijti, ayakmó xikoni san atl, noijki xikoni achitsi vino.

<sup>24</sup> Intlajtlakolwah sikimeh tlakah san nima motah maya ayamó kintlatsintokiah, pero intlajtlakolwah n oksikimeh, mach niman motah, yej satepa.

<sup>25</sup> Ijkó noiwa, san nima momati ijkuak se kichiwa tlan kuali, iwa kualchiwa maya amo san nima mota tlan kuali se kichiwa, amo weletis tlaatitos nochipa.

## 6

<sup>1</sup> N tokni non kineltoka Cristo iwa kajki kemi se tlanémaktli,\* moneki makitlakita kuali iteko, iwa ijko amaka fiero kitenewas Itoka Totajtsi Dios nion tlan tiktemachtiah.

<sup>2</sup> Iwa akimeh tekutih inawak se tekowa non kineltoka n Toteko Jesús, moneki okachi makiyektlakitakah porke noiwa tlaneltokakeh. Iwa okachi moneki kiyektektiliskeh, porke akin kitekitilijtokeh, noiwa se non kineltoka n Toteko Dios.

### *Tlan okachi ipati*

Xiktemachtia iwa xiktetlapowi de nin tlájtoli.

<sup>3</sup> Tla aka tlamachtia iwa amo ye tlan milák itlajtol Cristo Jesús, amo ye tlan kitemachtia n kualitlájtoli non tejwah tikneltokah.

---

\* **6:1** Tlanémaktli: Acho ijkuak se tlakatl okitewikiliaya miak tomi iwa ayakmó okikopaya, okinamakaya. N tlakatl non okitewikiliaya non tomi, okinamakaya kemi yolkameh monamakah. Iwa ijko okimokopiliaya itomi, iwa ijkuak okitekitaliaya n tlakatl non okiko amitla okitlaxtlawiaya. Iwa okipixtoka itech icha iwa okitekilti-aya san tlan oras okinekia porke amo okipixtoka kemi se tlakéwale yej kemi se tlanémaktli.

<sup>4</sup> Akin ijkó tlamachtia mach itla kimati iwa satlawel moweyilia. Ye mochiwa kemi se kokólistli porke nochipa motlanetewiltijtok ika oksikimeh tlájtoteh, yika wits n nexikólistli, moxexeloah, fiero motenewah iwa ayakmó moneltokah,

<sup>5</sup> iwa nochipa mokuakualanijtinemih porke amo kuali intlalnamikilis iwa amo kixmatih tlan milák. Non temachti kiyejyekolia weletis motomintis ika itlajtol Dios.

<sup>6</sup> Milák, miak ipati iwa techpalewia n kualitlájtohi non itech titlaneltokah, pero sanwel akin yolpaki ika tlan kipia.

<sup>7</sup> Tejwah amitla otikwalikakeh itech nin tlatíkpahtli iwa amitla weletis tikwikaskeh.

<sup>8</sup> Yika, tla tikpiah tlan tikkuaskeh iwa tlan tikmokentiskeh, san ika ye matipakikah.

<sup>9</sup> Pero akimeh kinekih motomintiskeh, wetsih imak n tlajtlákoli porke san tlan kajsih pewa kichiwah para okachi kitlaniskeh tomi. Yika nochi no kinkuatlapololtia, iwa mixpojpoloah.

<sup>10</sup> Yika keman se kitlalia iyolo itech tomi, pewa kichiwa nochi tlan amokuali. Miakeh kikawah Dios, iwa san yejwah innewiah kimotetemiliah intlaijyowilis.

### *Pablo kiyolchikawa n Timoteo*

<sup>11</sup> Pero te Timoteo, te titlakatl de Dios, xikcholili nochi ni iwa nochipa

ximilajkanemi,

ximotemakti inawak Dios iwa

kuali xitlaneltoka,

xitetlasojtla,

xikxiko nochi tlan tipanos,

iwa ayik ximoweyitlali.

<sup>12</sup> Ximochijchikawa itech motlaneltokalis, iwa xikmoaxkati tlan ika tiyolitos nochipa, non ika omitsnotskeh iwa inmixpa n miakeh tokniwah otikijto titlaneltoka.

<sup>13</sup> Axa, ixpa n Totajtsi Dios, akin kitemaka yolílistli itech nochi tlan onka, iwa ixpa n Cristo Jesús, akin noiwa kualí otlajto iyakapa n Poncio Pilato, ne nimitsnawatia

<sup>14</sup> xiktlakita nochi tlan nimitsilia para amaka mamitsixnamiki. Ijkó xikchijto asta mawalmuika Toteko Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Ijkuak ajsiki non tonati, Dios kinextis n Tlakatl tlatiochiwali iwa weletini, Ye n Rey Akin kinnawatijtok nochteh n reyes iwa Tekowa de nochteh n tekowajkeh.

<sup>16</sup> Sanwel Dios Ye Akin ayik mikki, iwa kajki ijtik tlawilnextílistli kan amaka weleti mijkuania. Amaka tlakatl yokitak nion weletis kitas. ¡Nochipa iaxka n weyílistli iwa n weletílistli! Ijkó mamochiwa.

<sup>17</sup> Akimeh kitlawelpiah tomi itech nin tlaltípkaktli, xikinnawati amo mamoweyijkamatikah, nion makitlalikah inyolo itech tlan kipiah, porke noni kimati tlami. Okachi kuali, makitlalikah inyolo itech Totajtsi Dios, Akin yolitok iwa techmaka nochi tlan techpoloa para matipaktokah.

<sup>18</sup> Xikinnawati makichiwakah nochipa tlan kuali, makitemakakah iwa makixexelokah tlan kipiah, iwa ijko motomintiskeh inawak Dios.

<sup>19</sup> Ijkó, kipiaskah kan ilwikak tlan ayik kipolos ipati, iwa kipiaskah n nemílistli non ayik tlami.

<sup>20</sup> Timoteo, kuali xikchiwa tlan Dios omitsnawati. Amo xikinkaki oksikimeh tlájtolteh non amitla impati, nion tlájtolteh tekuatlapololtijkeh. N tlaltikpaktlakah kimoliah kuali tlamáhtili, san ika noni moixkajkayawah.

<sup>21</sup> Porke sikimeh non okineltokakeh non tlamáhtili amo kuali, omoixpolojkeh iwa ayakmó tlaneltokah.

Itiochiwalis Dios mayeto nomowah.

**Itlajtlot Totajtsi Dios**  
**New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla**  
**(MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nahuatl, Southeastern Puebla

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Jun 2026 from source files  
dated 29 Jan 2022

4d269f11-cca1-521d-b89a-6683ffdc9c2